

**THE USE OF THE VOCABULARY OF CLIMATIC TREATMENTS  
FOR TRADITIONAL AND CONTEMPORARY ARCHITECTURE OBJECTIVES  
OF GREEN ARCHITECTURE PRINCIPLES IN EGYPT**

**Mohammed Azmi Ahmed<sup>1</sup>, Ashraf Abu El-Ayoun Abd El-Rahim<sup>2</sup>, Rasha Maher Abdel-Wahab<sup>3</sup>**

<sup>1</sup>Department of Architecture, Faculty of Engineering, Assiut University, Assiut, Egypt

<sup>2,3</sup>Department of Architecture, Faculty of Engineering, Minia University, Minia, Egypt

**Abstract:-**

This research paper is based on the methodology of monitoring, analysis and comparison of some international and local models and standing at a set of environmental treatment bases in both traditional and contemporary architecture and defining their characteristics as the vocabulary of climatic treatments and determining a mechanism for employing the vocabulary of traditional architecture. The principles of green architecture. The aim of the paper is to monitor the most important environmental treatments in both traditional and contemporary architecture and to define their function according to the principles of green architecture. It aims to monitor some of the contemporary models of the global, Arab and local buildings that used the vocabulary of traditional architecture according to the technology of green architecture, Of the environmental treatments according to their function and evolution from the traditional form to the technological form of contemporary architecture according to the comparative analytical method of analysis .The paper concludes with a set of conclusions and recommendations that draw the most important climatic treatments in the traditional architecture and how to employ them with advanced technological materials and technology in contemporary architecture according to the principles of green architecture to reach a building compatible with the local environment in Egypt.

**Keywords:** Traditional Architecture; Contemporary Architecture; Architectural Remedies Ancient and Modern

## توظيف مفردات المعالجات المناخية للعمارة التقليدية والمعاصرة

### لتحقيق مبادئ العمارة الخضراء في مصر

أ.د. محمد عزمي أحمد<sup>1</sup>, أ.د. أشرف أبو العيون عبد الرحيم<sup>2</sup>, م. رشا ماهر عبد الوهاب<sup>3</sup>

<sup>1</sup> أستاذ متفرغ بقسم الهندسة المعمارية كلية الهندسة - جامعة أسيوط

<sup>2</sup> أستاذ م. بقسم الهندسة المعمارية كلية الهندسة - جامعة المنيا

<sup>3</sup> مدرس مساعد بقسم الهندسة المعمارية كلية الهندسة - جامعة المنيا

#### ملخص البحث:

إن تنوع وتغير المعالجات البيئية المناخية في العمارة الخضراء من أبرز السمات التي يمكن ملاحظتها في مبانها والتي تعكس تغيرات وتقنيات العصر، والذي ظهر أثرها في مباني العمارة الخضراء ذات التكنولوجيا المتقدمة والتي تتفاعل مع المؤثرات البيئية المناخية لتبرز معالم جديدة ذات تأثير مباشر على المبنى، وبسبب بعد المصمم عن استخدام المعالجات التقليدية التي كانت تعمل على توفير تهوية وإضاءة طبيعية جيدة، كما أن التأثير بالعمارة الحديثة دون الاهتمام بمدى ملاءمتها للبيئة المناخية والاجتماعية المحيطة، أدى لزيادة معدل استهلاك الطاقة وزادت التأثيرات السلبية للبناء الحديث على البيئة فيصير استنزاف مواردها.

ويتجه البحث إلى دراسة مفردات المعالجات البيئية لمباني العمارة الخضراء بالعمارة التقليدية والمعاصرة المتقدمة وتحديد خصائصها والتغير ما بين الشكل التقليدي والشكل المعاصر التكنولوجي المتقدم للمباني، والمقارنة بين ما تحققه هذه المعالجات على مستوى المبنى التقليدي والمعاصر المتقدم وفق مبادئ العمارة الخضراء، والتعرف على أوجه التشابه والاختلاف بينهما لتحقيق مبنى متوافق مع البيئة المحيطة وفق مبادئ العمارة الخضراء.

تعتمد هذه الورقة البحثية على منهج الرصد والتحليل والمقارنة لبعض النماذج العالمية والمحلية والوقوف عند مجموعة من مرتكزات المعالجات البيئية سواء في العمارة التقليدية أو المعاصرة المتقدمة وتحديد سماتها كمفردات للمعالجات المناخية، وتحديد آلية لتوظيف مفردات معالجات العمارة التقليدية وادخالها في التصميم المعاصر لتحقيق الربط بين التقليدية والمعاصرة في ظل مبادئ العمارة الخضراء. تنتهي الورقة البحثية لمجموعة من النتائج والتوصيات التي تستخلص أهم المعالجات المناخية بالعمارة التقليدية وكيفية توظيفها بمواد وتقنية تكنولوجية متطورة في العمارة المعاصرة وفق مبادئ العمارة الخضراء للوصول إلى مبنى متوافق مع البيئة المحلية في مصر.

**الكلمات الدالة:** مفردات معالجات العمارة التقليدية - مفردات معالجات العمارة المعاصرة - مبادئ العمارة الخضراء.

#### 1- مقدمة البحث:

تعد العمارة التقليدية أساساً بيئياً وتراثياً وانطلاقاً سليمة لتحديث العمارة المحلية في الاتجاه الصحيح، من هذا المنطلق تأتي المشكلة البحثية في دراسة إمكانية توظيف التقنيات التكنولوجية المتقدمة بالعمارة المعاصرة وفق المفردات المعمارية في العمارة التقليدية التي قامت بتوفير البيئة الداخلية المريحة، ويهدف البحث إلى التعرف على العمارة التقليدية ودراسة مفرداتها المعمارية المكونة لها ومواد البناء وأساليب التنفيذ والتي لعبت دوراً هاماً في توفير البيئة الداخلية المتوافقة مع احتياجات الإنسان الفسيولوجية والنفسية من خلال استغلال الطاقات الطبيعية وبالتالي يمكن توفير الطاقة اللازمة للمبنى عبر الوسائل الميكانيكية المستفزة للطاقة، وقد أثر ذلك على ترشيد استهلاك الطاقة، وبالتالي يمكننا إعادة استخدام تلك المفردات وتطوير أساليبها لكي تحقق المعايير العالمية بما يتوافق مع البيئة المحلية للمجتمعات العمرانية وبما يتناسب مع مقومات المكان الطبيعية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية.

#### 1-2- إشكالية البحث:

هناك محورين أساسيين يشكلان الإشكالية البحثية لهذه الدراسة، وهما:

**المحور الأول:** التحليل لأثر العوامل البيئية على مفردات المعالجات المعمارية في العمارة الخضراء سواء كانت تقليدية محلية أو تكنولوجية متقدمة وذلك من خلال تحليل لمفردات العمارة التقليدية والمعاصرة وتحديد تأثيرها المباشر على تشكيل معالجات غلاف المبنى والذي يظهر تطور معالجات غلاف المبنى والذي يظهر تطور المعالجات البيئية طبقاً لتطور العمارة من التقليدية وصولاً إلى العمارة المعاصرة المتوكلية مع متطلبات وتكنولوجيا العصر.

**المحور الثاني:** الاستنباط والمقارنة لخصائص مفردات المعالجات التقليدية والمعاصرة المتقدمة وتصنيف توافقتها مع مبادئ العمارة الخضراء.

#### 1-3- هدف البحث:

تهدف الدراسة في هذه الورقة البحثية إلى تحقيق ما يلي:

مما يتيح المجال للهواء البارد ليحل محلهم شكلاً مصدر من مصادر التهوية للسكان في المنزل<sup>4</sup>، شكل (3).

**ج- المشربية:** وهي عبارة عن ستائر خشبية ذات مقطع دائري تفصل بينها مسافات محددة ومنتظمة بشكل هندسي زخرفي دقيق وبالغ التعقيد وتعمل على ضبط الهواء والضوء إضافة لتوفيرها الخصوصية، وهي بارزة غالباً عن الجدار الخارجي حتى يسهل تعرضها لتيارات الهوائية الرأسية والأفقية، وتتكون من مقاطع خشبية دائرية مترابطة بأشكال هندسية مختلفة كما في شكل (4)، وتعتبر المشربية من المفردات التقليدية الهامة، فهي تقوم بعدة وظائف في الفراغ الداخلي مناخية واقتصادية واجتماعية منها: ضبط مرور الضوء، وضبط تدفق مرور الهواء ورطوبته، وتحقيق الخصوصية والربط البصري بين الداخل والخارج في الوقت نفسه<sup>5</sup>.



شكل رقم (4) المشربية بالعمارة التقليدية<sup>1,5</sup>

ومن خلال إستعراض وتحليل إستخدامات مفردات معالجات النوافذ والفتحات للعمارة التقليدية يمكن التوصل إلى إمكانية تحقيق الحفظ على استهلاك الطاقة، والتهوية الجيدة، توفير الإضاءة الطبيعية داخل الفراغات بما يحقق التوافق مع مبادئ العمارة الخضراء.

## 2-2- مفردات معالجات الحوائط والأسقف:

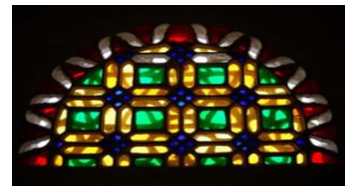
أ- الأقبية والقباب: تعتبر السقوف المقببة على شكل نصف كرة أو نصف اسطوانة يكون نصفها مظلّل والنصف الآخر في الشمس كما تلقي الظلال على الأسطح المجاورة، وتعمل سطوحها المنحنية على زيادة سرعة الهواء المار فوقها مما يعمل على خفض درجة حرارة هذه السقوف<sup>9</sup>، كما في شكل رقم (5).



شكل رقم (3) العميرية<sup>5</sup>



شكل رقم (2) الشمسيات<sup>1</sup>



شكل رقم (1) القمرية<sup>5</sup>

- رصد مفردات المعالجات البيئية التقليدية أو المعاصرة المتقدمة من حيث الشكل والوظيفة ومدى توافقها مع مبادئ العمارة الخضراء.  
- تصنيف مفردات المعالجات البيئية التقليدية وتطويرها طبقاً لوظيفتها وتطويرها من الشكل التقليدي إلى الشكل التكنولوجي بالعمارة المعاصرة وفق المنهج التحليلي الاستنباطي المقارن.  
- رصد لبعض النماذج المعاصرة للمباني العالمية والعربية والمحلية التي استخدمت مفردات العمارة التقليدية وفق تقنية تكنولوجيا العمارة الخضراء لمعالجتها بيئياً.

## 1-4- منهجية البحث:

يعتمد البحث على ثلاثية محاور هي كالتالي:

**الأول: المنهج النظري،** والذي اعتمد على التعرف على رصد أهم مفردات المعالجات البيئية المناخية للعمارة التقليدية والمعاصرة ووظائفها ومدى تحقيقها لمبادئ العمارة الخضراء..

**الثاني: المنهج التحليلي:** من خلال تحليل عدة أمثلة معاصرة استمدت تصميمها من مفردات العمارة التقليدية.

**الثالث: المنهج الاستنباطي:** ويهدف إلى إستنباط أهم النتائج ووضع أهم التوصيات للوصول إلى عمارة بيئية خضراء بفكر تقليدي وتكنولوجيا معاصرة ومتوافقة مع مبادئ العمارة الخضراء.

## 2- مفردات المعالجات المناخية بالعمارة التقليدية التي أسست

### لمفهوم العمارة الخضراء:

### 1-1- مفردات معالجات النوافذ والفتحات:

تعد الفتحات بأنواعها من أهم مفردات المعالجات لذا تميزت النوافذ والفتحات الخارجية بصغر مساحتها، تتخللها معالجات بالزخارف والزجاج الملون لمنع الأشعة المباشرة من الدخول، كما استخدمت فيها العناصر الأتية:

#### أ- القمريات والشمسيات: وهي اسم يطلق على الفتحات المقوسة التي

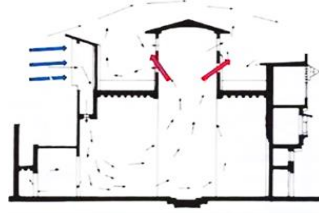
تعلو عادة النوافذ مباشرة بمغطة بالزجاج الملون في العمارة التقليدية، ويعتقد أن اسمها اشتق من الوظيفة التي تقوم بها وهي السماح لأشعة الضوء بالنفاذ إلى داخل حجرات المنازل لاسيما أشعة ضوء القمر، وتستخدم بشكل أساسي لتوفير الإضاءة لبعض المناطق دون تمرير الهواء الحار إلى داخل المنزل<sup>4</sup>، كما في شكل رقم (1) و(2).

#### ب- العميرية: وهي عبارة عن فتحات صغيرة تستخدم للتهوية وتكون

علواً أغلب على شكل دوائر أو مضلعات وتقع في السقوف وفي القباب وتعمل على التخلص من الهواء الحار الذي يتجمع عند منطقة السقف



شكل رقم (5) الأسقف المقببة في العمارة التقليدية (1)



شكل رقم (6) شخشيخة من الخشب لإنارة القاعة<sup>6</sup>



شكل رقم (8) استخدام البروزات وكاسرات الشمس<sup>5</sup>

شكل رقم (7) المواد والملمس<sup>1</sup>

القباب والقبوات والألوان والملمس للحوائط بما يحقق التوافق مع مبادئ العمارة الخضراء .

**3- البروزات وكاسرات الشمس:** ومنها الرفرفو هو عبارة عن بروزات من الطين والخشب محمولة على كوابيل شكل رقم (8)، وظيفته تأمين التظليل صيفاً إلى جانب الحماية من الأمطار شتاءً<sup>2</sup>، ولأقصى تأثير حراري للكاسرات يجب وضعها خارج الفتحات الزجاجية، وتتنوع الكاسرات الشمسية ما بين الرأسية والأفقية، ويمكن أن تكون متحركة أو ثابتة<sup>9</sup>.

ومن خلال إستعراض وتحليل إستخدامات مفردات البروزات وكاسرات الشمس للعمارة التقليدية فإنه يمكن التوصل الى إمكانية تحقيق الحفاظ على الطاقة، وتحسين الراحة الحرارية داخل الفراغات والتشكيل البصري عن طريق توفير الظلال للواجهات بما يحقق التوافق مع مبادئ العمارة الخضراء .

**2-4- الأفتنية الداخلية والملاقف (أبراج الرياح) والنافورة:**

**الفناء الداخلي:** وهو مساحة مفتوحة محاطة بحوائط تقع داخل أواخر المبنى وتطل عليها بعض نوافذ الحجرات ويستخدم كعنصر معماري يؤمن الحماية من العوامل المناخية كما في شكل رقم (9)، ويساعد في توفير الإضاءة والتهوية الطبيعية واستخدام الطاقة الطبيعية وخفض الطاقة المستهلكة.

**ج- الحوائط المزبوجة:** تم استخدام الجدران ذات السماكات العالية، وذلك للتغلب على خاصية المدى الحراري الكبير الذي تتميز به المناطق الحارة والجافة من المنطقة العربية، حيث تحجز فيما بينها فراغاً هوائياً متجدداً بفتحات علوية وسفلية، مما يعمل على تحقيق الموازنة الحرارية بين الحرارة المكتسبة والمفقودة وبالتالي توزيع داخلي منتظم للحرارة داخل المبنى<sup>2</sup>.

**د- الإنشاء والمواد والملمس:** تظهر العناصر الإنشائية في العمارة التقليدية نوعاً من التعبير المعماري عن الصدق والصراحة في التعبير والإنشاء، لاستعمالها مواد البناء الطبيعية كالطوب والأحجار والخشب وغيرها من العناصر الطبيعية المتوفرة محلياً شكل (7)، والمستخدمة في البناء حسب صفاتها وإمكاناتها الإنشائية، ويتم التحكم في الانتقال الحراري بين البيئة الخارجية والوسط الداخلي للمبنى في العمارة التقليدية عن طريق نوع مواد البناء، وطريقة الإنشاء المناسبة، ويوضح الملمس طبيعة الأسطح المعمارية المكونة للمبنى وظيفياً وفنياً<sup>(10)</sup>.

ومن خلال إستعراض وتحليل إستخدامات مفردات الحوائط والأسقف للعمارة التقليدية فإنه يمكن التوصل الى إمكانية تحقيق الحفاظ على الطاقة، والراحة الحرارية داخل الفراغات وكذا الراحة البصرية من خلال تنوع أشكال

**ب- الملقف:** من الحلول الجيدة للتهوية الطبيعية في العمارة التقليدية استعمال الملاقف الهوائية، وقد انتشر استعمال الملاقف الهوائية في المناطق الحارة لزيادة فعالية التهوية الطبيعية والتحكم في سرعة الهواء وتوزيعه داخل المباني. وهو عبارة عن برج له منافذ هوائية تعلو واجهات المبنى لسحب الهواء البارد إلى الأسفل ليدخل الحجرات الداخلية في المنزل، وهو التقاط الهواء النقي والبارد نسبياً والموجود في الطبقات العليا من الفضاء الخارجي وجعله يدخل عبر الفراغات الداخلية بواسطة محرك هوائي رئيسي محاط بجدار سميك يتميز بسعة حرارية عالية، قد يكون الملقف الهوائي ثابتاً لتوجيهه وفي مواجهة الرياح المحببة أو له عدة اتجاهات ثابتة أو مزود بمدخل للهواء مرتكز على محور يمكن التحكم في توجيهه إلى مختلف الاتجاهات على حسب اتجاه الرياح المفضلة<sup>4,9</sup>، كما في شكل رقم (10).

**ج- النافورة:** وهي عادة ما توضع في وسط الفناء الخاص بالمنزل ويقصد بالنافورة إكساب الفناء المظهر الجمالي وامتزاج الهواء بالماء وترطيبه ومن ثم انتقاله إلى الفراغات الداخلية<sup>9</sup>، كما بالشكل رقم (11).

يعمل الفناء كخزان للبرودة، يقوم بتخزين الهواء البارد ليلاً لمواجهة الحرارة الشديدة نهاراً في المناخ الحار الجاف، كما إن استخدام الأشجار بالفناء تمنع الإشعاع الشمسي وتفصل بين الهواء البارد تحتها والساخن فوقها، كما أن استخدام النباتات المتسلقة لعزل جدران الفناء من الشعاع الشمسي وإعطاء الفرصة لاكتسابها في فصل الشتاء عندما النباتات تفقد أوراقها، ومن المفيد استخدام نوافير الماء المظلمة ويفضل أن تكون متحركة لزيادة الترطيب بالرذاذ ومنع أداء الماء الساكن كسطح عاكس<sup>1,5</sup>.



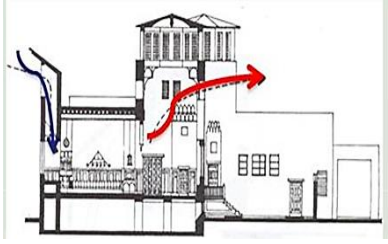
شكل رقم (9) الفناء الداخلي وسط مبنى أو بين مباني<sup>5</sup>



شكل رقم (11) النافورة في العمارة التقليدية<sup>5</sup>



شكل رقم (10) استخدام الملقف في المباني والاستفادة من طاقة الرياح الطبيعية<sup>5</sup>



### 3- مفردات المعالجات المناخية بالعمارة المعاصرة المتقدمة التي أسست لمفهوم العمارة الخضراء:

#### 3-1- مفردات معالجات النوافذ الخارجية:

**أ- استخدام الزجاج العاكس للحرارة والمزدوج:** والذي يقوم بعكس الحرارة والإستفادة من الإضاءة الطبيعية، ويتم استخدام النوافذ ذات الزجاج المزدوج أو متعدد الطبقات فتسمح بدخول ضوء أشعة الشمس المباشرة بينما يمنع سريان الحرارة والأشعة فوق البنفسجية من خلاله، وتقلل من فقدان الحرارة الداخلية أثناء الشتاء، ويفضل إستخدام إطارات النوافذ من المواد العازلة للحرارة مثل الخشب والفينيل، ليعمل كمنظومة متكاملة للحفاظ على الطاقة، كما يستخدم في بعض الأحيان نظام حساسات الطقس الموجود على الغلاف الخارجي للمبنى يراقب درجة الحرارة وسرعة الرياح ومستوى أشعة الشمس ليتحكم في فتح لوحات النوافذ أو تحريك الكاسرات وقت الحاجة<sup>5</sup>، كما إن معدلات إستهلاك الطاقة تقل من

ومن خلال إستعراض وتحليل إستخدامات مفردات الأفنية الداخلية والملاقف (أبراج الرياح) والنافورة للعمارة التقليدية فإنه يمكن التوصل إلى إمكانية تحقيق الحفاظ على الطاقة والتكيف مع المناخ من خلال تحقيق تهوية جيدة داخل المبنى وتحسين الراحة الحرارية داخل الفراغات وتوفير التظليل داخل فراغ الفناء بما يحقق التوافق مع مبادئ العمارة الخضراء.

ونستنتج مما سبق أن الأسس البيئية التي اعتمدت عليها العمارة التقليدية لتحقيق جودة الإضاءة والتهوية الطبيعية والراحة الحرارية في مبانيهم قامت على مبدأ خلق تيارات من الهواء الطبيعي عن طريق توفير مناطق ضغط متباينة في المبنى بمساعدة المفردات التي تحقق تقليل شدة الإشعاع الشمسي وتوفير الإضاءة الطبيعية والتظليل حيث عنايتها بالظل في جميع أجزائها ومكوناتها ونسجها العمراني بالإضافة لتركبة لمسة جمالية فالاختلاف بين المساحات المشمسة والمظلمة تحدث تبايناً يرسم لوحات من الجمال نتيجة انكسار الأسطح أو بروزها، وأيضاً تحسين جودة الهواء الداخلي عن طريق ترطيب الهواء بالعناصر المائية والخضراء.

شكل (14) يوضح مباني فرانكجيري تكنولوجيا تركيب النوافذ

ومن خلال إستعراض وتحليل إستخدامات مفردات النوافذ الفتحات الخارجية للعمارة المعاصرة المتقدمة فإنه يمكن التوصل الى إمكانية تحقيق هذه الفتحات الحفاظ على الطاقة، بينما تعمل الكواسر الشمسية المتحركة على تنظيم معدل استهلاك الطاقة بما يحقق التوافق مع مبادئ العمارة الخضراء .

### 3-2- مفردات معالجات الحوائط والأسقف:

ومما سبق نستنتج أن هناك ارتباط بين العمارة التقليدية والمعاصرة من خلال بعض مفردات المعالجات البيئية مع تحديث مع دمج التقنيات المتطورة، وأصبح ذلك واضحاً ومؤكداً بعد ظهور العمارة الخضراء وتقنياتها التي أصبحت هي عنصر الارتباط بين الأصالة والمعاصرة من خلال تحقيق مبادئها فقد لجأ بعض المصممين إلى نقل المفردات التقليدية ووضعها في مبانيهم بتعديلات طفيفة، ولجأ آخرون إلى النقل عنها مع إجراء تغييرات شكلية في النسب أو الشكل أو مواد لإنشاء، بينما استفاد العديد منهم من فهم المتطلبات البيئية في تصميم المفردات التقليدية وترجمتها في تصاميم حديثة مبتكرة والاستفادة من التقنيات المتطورة، ويتم في الجدول التالي (1) عمل دراسة مقارنة لتوضيح الارتباط والتطور بين العمارة التقليدية والمعاصرة من خلال عرض لبعض الأمثلة المعاصرة مع توضيح مدى تحقيق المبادئ المحققة في كل تجربة.

### 4-دراسة تحليلية مقارنة لتطور مفردات المعالجات البيئية في

#### العمارة التقليدية من خلال بعض التجارب المعاصرة:

نتيجة لظهور بعض النماذج المعمارية لمباني معاصرة متأثرة في معالجاتها بالعمارة التقليدية في الأونة الأخيرة من حيث إعادة استخدام بعض مفردات العمارة التقليدية بطريقة حديثة وإعادة توظيفها في تلك المباني المعاصرة، فقد تم تناول تلك الظاهرة بالرصد والتحليل والدراسة باعتبارها أحد أهداف البحث، حيث تم تجميع البيانات من مصادر مختلفة وتحليلها للإنتهاء الى ما تم توظيفه من تلك المفردات التقليدية بالعمارة المعاصرة طبقاً لما تضمنته الدراسة البحثية الموضحة بالجدول المرفق رقم (1) والذي تضمن عرض لبعض النماذج منها معهد مصدر بالإمارات، والمعهد العربي في باريس، والجامعة الأمريكية الجديدة بمصر، والمجمع السكني The Gate في مصر .

خلال تركيب نوافذ ثنائية وثلاثية الألواح الزجاجية وعوارض زجاجية ذات فواصل حرارية شكل (12)، فضلاً عن إستخدام وسائل تظليل خارجية وداخلية من ستائر ومظلات وشيش 1,4.



شكل رقم (12) استخدام الزجاج العاكس والمزدوج بالواجهات

### ب- كاسرات الشمس التكنولوجية:

استخدام كاسرات الشمس التكنولوجية تساعد في تحديد مستوى أشعة الشمس النافذة للمبنى وسرعة الرياح وبالتالي تعتبر كمنظم معدل يحقق حفظ الطاقة، إلى جانب خلق التباين والظلال على الواجهات، كما شكل (13) ويظهر ذلك في مباني فرانكجيري من خلال زجاج هذه النوافذ بواسطة تكنولوجيا التحكم في تركيب الشبائك وحركتها الأفقية والرأسية شكل رقم (14)، ومن خلال تكنولوجيا تشطيبات الواجهات واستخدام أسطح شفافة تمكن من السيطرة جزئياً على الطاقة<sup>8</sup>.



شكل رقم (13) استخدام الكاسرات الأفقية والرأسية المتحركة



جدول (1) نماذج معمارية معاصرة متأثرة بالعمارة التقليدية:

نماذج معمارية معاصرة متأثرة بالعمارة التقليدية (1) (5) (10).



الساحة المركزية الفناء معهد مدينة مصدر  
/http://masdarcity.ae/ar/32/built-environment

من تصميم المعماري نورمانفوستر وهو مركز بحوث لتطوير الطاقات البديلة في مدينة مصدر (أو لمدينة مستدامة في العالم) في أبوظبي، وقد تم تشييده عام 2011، ليكون أول مبنى من نوعه يتم تشغيله كاملاً باستخدام الطاقة الشمسية المتجددة حيث يخفف معدل استهلاك الكهرباء بنسبة 51%.  
وقد ابتكر " فوستر " تقنية تظليل استثنائية للحماية من أشعة الشمس وتوفير أقصى قدر من الظل للمبنى وللمباني المجاورة أيضاً بالإضافة إلى الشوارع فيما بينها، حيث قام بتغطية السقف بألواح شمسية تمتد على أكثر من 5000 م<sup>2</sup>، ولتبريد المساحات الداخلية تم ادخال مساحات خضراء والاستفادة من تبخر المياه، كما تم تزويد النوافذ في الابنية السكنية بأشكال معاصرة من المشربية التقليدية التي صممت من الأسمنت المدعم بالزجاج الرمادي اللون، والممرات المظلمة والطرق الضيقة تخفف من التعرض للشمس، إلى جانب تطوير ملقف الهواء التقليدي باستخدام برج الهواء الحديدي الذي يسمح بتحويل دفق الرياح إلى مستوى الطرقات.

4-1 معهد " مصدر لبحوث الطاقة- أبوظبي

المشربية-الملقف			المفردات التقليدية
			الشكل التكنولوجي المتقدم
نوافذ بمشربيات أسمنتية مدعم بالزجاج	استخدام الفناء الداخلي بالمبنى وزراعته	استخدام الملاقف للتهوية	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• الحفاظ على الطاقة بحماية الفراغات من الأشعة الشمسية والتكيف مع المناخ</li> <li>• جودة البيئة الداخلية بتحقيق الراحة الحرارية والإضاءة الطبيعية الجيدة وتحسين التهوية بالفراغات الداخلية</li> <li>• كفاءة استخدام المواد</li> </ul>			ما تم تحقيقه من مبادئ العمارة الخضراء

من إعداد الباحثة (بتصرف)<sup>5</sup>

تابع جدول (1) نماذج معمارية معاصرة متأثرة بالعمارة التقليدية:

نماذج معمارية معاصرة متأثرة بالعمارة التقليدية	
	<p>المبنى ذو طابع حديث مستوحى من العمارة العربية الإسلامية، قام بتصميمه المعماري جان نوفيل وقد استخدم عنصرين من العمارة العربية التقليدية في المشروع وهما:-</p> <p><u>الفناء الداخلي:</u> ويظهر لنا ذلك في المخطط الأفقي للمبنى من خلال الفناء الداخلي للربط بين أجزاء المبنى.</p> <p><u>المشربيات:</u> استخدم المصمم الألواح الزجاجية لتغطية واجهات المشروع والتي تعطي إحساس بالمشربية العربية لكن بتقنية متطورة حيث ينظم 27000 غشاء حساس للإضاءة ضوء النهار الداخل للمبنى، أما كاسرة الشمس المعدنية فلديها تفاصيل دقيقة مماثلة لتفاصيل زخارف المشربية التقليدية.</p> <p>وتعمل كفلتر للضوء اعتماداً على حالة الطقس، وبهذا يتم خفض استهلاك الطاقة اللازمة للتبريد، حيث يعمل مثل آلة التصوير عندما تفتح وتغلق للتحكم في كمية الشمس بداخل المبنى، ويتحكم في تشغيل هذا كله نظام تحكم إلكتروني حساس للضوء، يسمح باختلاف قدرة ١٠% إلى ٣٠% لكمية الضوء الطبيعي المسموح لها بتخلل المبنى، ويعكس تنظيم الفتحات أشكالاً هندسية إسلامية مما يعطي الواجهة تأثير شكل مشربية ضخمة تبلغ مساحتها ٨٠<sup>2</sup> (6,9).</p>
	<p>4-2- المعهد العربي في باريس</p>

www.castel4a.com/showthread.php>2-3-2013

مؤامرة خارجية لمعهد العالم العربي بباريس، يتضح فيه المشربيات<sup>9</sup>

المشربية- الفناء الداخلي		المفردات التقليدية
		<p>الشكل التكنولوجي المتقدم</p>
<p>مشربية بمواد ونسب حديثة وتقنيات فائقة وتغطية الواجهة بالألواح الزجاجية حساسة للضوء- فناء يربط أجزاء المبنى<sup>6</sup></p>		<p>ما تم تحقيقه من مبادئ العمارة الخضراء</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• خفض استهلاك الطاقة</li> <li>• جودة البيئة الداخلية من حيث الإضاءة الجيدة والتهوية</li> </ul>		

من إعداد الباحثة

الوانها، إلى جانب قابلية تركيبها على الأسطح المنحنية والدائرية بما يحقق التوافق مع مبادئ العمارة الخضراء.

ومما سبق نستنتج أن هناك ارتباطاً بين العمارة التقليدية والمعاصرة من خلال بعض مفردات المعالجات البيئية مع تحديث مع دمج التقنيات المتطورة، وأصبح ذلك واضحاً ومؤكداً بعد ظهور

ومن خلال إستعراض وتحليل إستخدامات مفردات استخدام توربينات الرياح فإنه يمكن التوصل إلى إمكانية تحقيق توظيف التقنية في الاستفادة من الطاقة المتجددة، وترشيد استهلاك الطاقة، كما إن استخدام الخلايا الضوئية (فوتولتايك PV) يحقق مرونة شكل غلاف المبنى نظراً لاختلاف شفافية وحدات الخلايا وتعدد



نتيجة لظهور بعض النماذج المعمارية لمباني معاصرة متأثرة في معالجاتها بالعمارة التقليدية في الأونة الأخيرة من حيث إعادة استخدام بعض مفردات العمارة التقليدية بطريقة حديثة وإعادة توظيفها في تلك المباني المعاصرة، فقد تم تناول تلك الظاهرة بالرصد والتحليل والدراسة بإعتبارها أحد أهداف البحث، حيث تم تجميع البيانات من مصادر مختلفة وتحليلها للإنتهاء الى ما تم توظيفه من تلك المفردات التقليدية بالعمارة المعاصرة طبقاً لما تضمنته الدراسة البحثية الموضحة بالجدول المرفق رقم (1) والذي تضمن عرض لبعض النماذج منها معهد مصدر بالإمارات، والمعهد العربي في باريس، والجامعة الأميركية الجديدة بمصر، والمجمع السكني The Gate في مصر.

العمارة الخضراء وتقنياتها التي أصبحت هي عنصر الارتباط بين الأصالة والمعاصرة من خلال تحقيق مبادئها فقد لجأ بعض المصممين إلى نقل المفردات التقليدية ووضعها في مبانيهم بتعديلات طفيفة، ولجأ آخرون إلى النقل عنها مع إجراء تغييرات شكلية في النسب أو الشكل أو مواد الإنشاء، بينما استفاد العديد منهم من فهم المتطلبات البيئية في تصميم المفردات التقليدية وترجمتها في تصاميم حديثة مبتكرة والاستفادة من التقنيات المتطورة، ويتم في الجدول التالي (1) عمل دراسة مقارنة لتوضيح الارتباط والتطور بين العمارة التقليدية والمعاصرة من خلال عرض لبعض الأمثلة المعاصرة مع توضيح مدى تحقيق المبادئ المحققة في كل تجربة.

**4-دراسة تحليلية مقارنة لتطور مفردات المعالجات السنية في العمارة التقليدية من خلال بعض التجارب المعاصرة:**

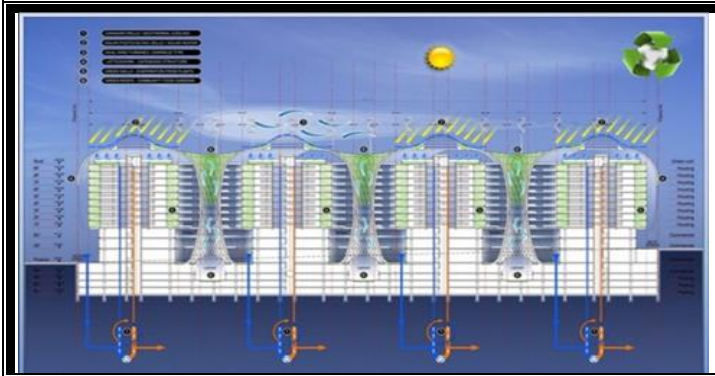
**تابع جدول (1) نماذج معمارية معاصرة متأثرة بالعمارة التقليدية:**

نماذج معمارية معاصرة متأثرة بالعمارة التقليدية		
 <p>صورة خارجية لمشروع الجامعة الأميركية في مصر<sup>15</sup></p>	<p>مشروع للمعماري عبدالحليم إبراهيم حائز على جائزة الأغاخان في العمارة، وقد جاء التشكيل العمراني للمشروع بهدف الاستفادة من التجارب المحلية التقليدية لحل المشكلات البيئية وخفض استهلاك الطاقة، فاعتمد على الحلول البيئية التقليدية وتوظيفها في المشروع بأسلوب معاصر، كما تم الاهتمام بالجانب المادي الملموس من خلال استخدام المواد والمفردات التقليدية، حيث اعتمد المصمم في مشروعه فكرة التوجه لأفنية داخلية ذات نوافير مائية لتعديل وترطيب الهواء الداخلي.</p> <p>كما أحيطت الأفنية بممرات مسقوفة مظلمة مع حماية للفتحات المطلة بستائر خشبية تحاكي المشربيات التقليدية، كما تم استخدام المشربيات في تغطية الممرات أيضاً لرفع كفاءة الإضاءة والتهوية في فراغات المشروع<sup>13</sup></p>	
المشربية-الفناء الداخلي- النافورة- القباب والقبوات- ملاقف الهواء- الساباط	المفردات التقليدية	
		الشكل التكنولوجي المتقدم

		
<p>شكل رقم (32) مشربية بمواد ونسب حديثة وتقنيات فائقة - فناء يربط أجزاء المبنى<sup>15</sup></p>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• خفض استهلاك الطاقة</li> <li>• جودة البيئة الداخلية بالتهوية الجيدة والحماية من الأشعة الشمسية</li> <li>• المشربيات والمخرمات توفر الإضاءة الطبيعية إلى جانب توفير الخصوصية</li> <li>• كفاءة استخدام المياه</li> </ul>	<p>ما تم تحقيقه من مبادئ العمارة الخضراء</p>	

تابع جدول (1) نماذج معمارية معاصرة متأثرة بالعمارة التقليدية:

<p>نماذج معمارية معاصرة متأثرة بالعمارة التقليدية</p>		
	<p>صمم المشروع المهندس الفرنسي العالمي "فنست كالييو، ويصنف الثالث عالمياً في مجال البناءات الخضراء، حيث يعد أول مشروع مستدام بنظام العمارة الخضراء في مصر بالإضافة الى كونه الأول في استخدام تكنولوجيات ألمانية وأمريكية في عمليات التشييد والبناء<sup>14</sup>. فداعتمدالمصمم لحل المشاكل البيئية وخفض استهلاك الطاقة باستخدام الملقف التقليدي معتمدعلى التقنية الحديثة، يتضمن المشروع خلايا كهروضوئية تُغطّي مساحة أسطح المباني لإقامة حدائق خضراء ومُنتزَهاً تهدف الى توفير طبقة عازلة طبيعية للحدّ من حرارة الشمس، شكل (.)</p>	<p>4-4- مشروع البوابة " مجمع ذي جيت " السكني في مصر</p>
<p>مشروع البوابة "مجمع "ذي جيت"<sup>14</sup></p>		
<p>الفناء الداخلي - ملاقف الهواء</p>	<p>المفردات التقليدية</p>	
		<p>الشكل التكنولوجي المتقدم</p>
<p>الفناء الداخلي وزراعته لترطيب الجو الداخلي<sup>15</sup></p>		

		
<p>ملاقف مركزية مغطاة بالزرع مكونة من ألواح خفيفة وتعمل بتقنية متطورة<sup>15</sup></p>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• خفض استهلاك الطاقة</li> <li>• جودة البيئة الداخلية بالتهوية الجيدة والحماية من الأشعة الشمسية</li> <li>• كفاءة استخدام المياه</li> </ul>		<p>ما تم تحقيقه من مبادئ العمارة الخضراء</p>

نتيجة لعرض النماذج المعمارية السابقة وتوضيح إعادة استخدام وتوظيف بعض مفردات العمارة التقليدية بطريقة حديثة في تلك المباني المعاصرة، فقد تم تناول تلك الجدول التالي رقم (2) الرصد والتحليل والمقارنة لمفردات المعالجات المعمارية للعمارة التقليدية والمعاصرة ودراسة لتطور هذه المفردات المعمارية وكيفية توظيفها.

ومن خلال الجدول السابق عرضه رقم (1) وما تضمنه من تحليل ومقارنة فقد تم التوصل في النماذج الأربعة التي تم عرضها الى ما تم تحقيقه من مبادئ العمارة الخضراء في كل منها بالإضافة الى أنها أثبتت أن مفردات المعالجات التقليدية لا تقتصر فقط على المباني التقليدية ولكن يمكن إعادة توظيفها وإستخدامها بواسطة التكنولوجيا المتقدمة في المباني المعاصرة.

**5- تحليل مقارن لمفردات المعالجات المعمارية وتطورها من العمارة التقليدية إلى المعاصرة المتقدمة:**

جدول (2) تحليل مقارن لمفردات المعالجات المعمارية وتطورها من العمارة التقليدية إلى المعاصرة المتقدمة:

ما تم تحسنة من مبادئ العمارة الخضراء	العمارة المعاصرة المتقدمة	العمارة التقليدية	المفردات
<ul style="list-style-type: none"> <li>• خفض استهلاك الطاقة</li> <li>• جودة البيئة الداخلية بالتهوية الجيدة والحماية من الأشعة الشمسية</li> <li>• المشربيات والمخرما تتوفر الإضاءة الطبيعية إلى جانب توفير الخصوصية</li> </ul>	 <p>استخدام المشربية الديناميكية البللورية<sup>0</sup></p>	 <p>استخدام المشربيات في النوافذ<sup>4</sup></p>	<p>1-5 - النوافذ والفتحات</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• (الفتحات العلوية) في الأسقف والبلاطات السميكة تحافظ على برودة الهواء</li> <li>• الحفاظ على الطاقة بحماية الفراغات من الأشعة</li> </ul>	 <p>استخدام الحائط الزجاجي بالواجهات مع استبدال الحوائط التقليدية بحوائط ومصاطب خضراء<sup>2</sup></p>	 <p>استخدام الحوائط المزدوجة والسميكة وسيطرة المصمت على الفتحات<sup>2</sup></p>	<p>2-5 - الحوائط والأسقف</p>

المفردات	العمارة التقليدية	العمارة المعاصرة المتقدمة	ما تم تحسنة من مبادئ العمارة الخضراء
			<ul style="list-style-type: none"> <li>الشمسية والتكيف مع المناخ</li> <li>● جودة البيئة الداخلية</li> <li>بتحقيق الراحة الحرارية والإضاءة الطبيعية الجيدة وتحسين التهوية بالفراغات الداخلية</li> </ul>
	استخدام القباب والشخشيخة العلوية لتوفير الإضاءة والتهوية <sup>2</sup>	استخدام السقف الخضراء والأسطح المنحنية للتكيف مع أشعة الشمس والرياح <sup>2</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● توفير الظلال على واجهات المبنى مما يعمل على الراحة الحرارية بالفراغ إلى جانب الراحة البصرية.</li> <li>● توفير الظلال بالمرمرات والفراغات الخارجية للمبنى وبالتالي توفير الراحة الحرارية والبصرية وتحقيق جودة البيئة الداخلية</li> </ul>
بروز الحوائط المزبوجة من الداخل <sup>4</sup>	عمل بروزات من المباني أو الخشب أو الألومنيوم ثابتة أو متحركة <sup>12</sup>	استخدام البروزات بالأعمدة والكواسر الرأسية والأفقية في تشكيل الغلاف الخارجي للمبنى <sup>15</sup>	
3-5 البروزات وكاسرات الشمس			
	استخدام البروزات في تشكيل الغلاف الخارجي واتصال المبنى (المسابط) وتوفير الظلال <sup>13</sup>		

تابع جدول (2) تحليل مقارن لمفردات المعالجات المعمارية وتطورها من العمارة التقليدية إلى المعاصرة المتقدمة:

المفردات	العمارة التقليدية	العمارة المعاصرة المتقدمة	ما تم تحقيقه من مبادئ العمارة الخضراء
4-5 الملاقف (أبراج الرياح) والأفنية الداخلية			<ul style="list-style-type: none"> <li>● ملاقف الهواء تعمل على تحريك وتبريد تيارات الهواء</li> <li>● نوافير المياه والخضرة في الأفنية الخاصة والحدايق العامة تساعد على تبريد الهواء وترشيحه من الأتربة</li> <li>● وضع نوافذ مظلة على أفنية مظلة يقلل من اكتساب الحرارة وشدة الإضاءة</li> <li>● عمل النوافير ومسطحات المياه لتبريد الهواء الداخل إلى الملاقف</li> </ul>
	استخدام ملاقف الهواء <sup>(16)</sup>	الملقف الأوتوماتيكي ذو الأشكال المتعددة <sup>(5)</sup>	
			

المفردات	العمارة التقليدية	العمارة المعاصرة المتقدمة	ما تم تحقيقه من مبادئ العمارة الخضراء
	استخدام النافورة داخل المبنى <sup>10</sup>	استخدام الحدائق الرأسية وتأثيرها في تشكيل غلاف المبنى <sup>15</sup>	
5-5- توربينات الرياح			<ul style="list-style-type: none"> <li>إنتاج الطاقة باستغلال طاقة الرياح المتجددة</li> </ul>
	تنوع الشكل ومرونة استخدام توربينات الرياح في تشكيل غلاف المبنى إلى جانب استغلال طاقة الرياح <sup>2</sup>		
6-5- الوحدات الضوئية			<ul style="list-style-type: none"> <li>إنتاج الطاقة باستغلال طاقة الشمس المتجددة</li> </ul>
	ومرونة استخدام الوحدات الضوئية في تشكيل غلاف المبنى إلى جانب استغلال الطاقة الشمسية <sup>2</sup>		

التقنيات الحديثة التي تعتمد على توظيف الأنظمة عالية الكفاءة وأنظمة التحكم في المباني لتقليل الفاقد في أحمال التبريد والتدفئة والتحكم الكلي بها.

#### 6- التحليل المقارن لتوظيف مفردات المعالجات المناخية المعمارية التقليدية و المعاصرة المتقدمة:

ومن خلال عرض المفردات المعمارية السابقة وتوضيح تطورها وإعادة استخدام وتوظيف بعضها، فقد تم تناول الجدول التالي رقم (3) التحليل والمقارنة لمفردات المعالجات المناخية المعمارية ووظيفتها بالعمارة التقليدية والمعاصرة ومدى تحقيقها لمبادئ العمارة الخضراء.

ومن خلال ما تضمنه الجدول السابق من تحليل ومقارنه فإنه يمكن أن نستنتج منه ما يلي:

- ترشيد استهلاك الطاقة من خلال توظيف التقنيات الحديثة في تحقيق عناصر المبنى المختلفة العناصر الخارجية- الغلاف الخارجي - العناصر الداخلية) لوظيفتها بكفاءة وفعالية عالية.
- توليد الطاقة من مصادر متجددة وإدماج أنظمة توليد الطاقة بالغلاف الخارجي للمباني وتثبيتها بالواجهات الخارجية والأسقف، ساهم في توفير الطاقة اللازمة للتشغيل بنسبة كبيرة تصل في بعض منها إلى الإكتفاء الذاتي.
- تحقيق مستويات جيدة من التهوية والتبريد والتدفئة من خلال مفردات المعالجات التقليدية بالإضافة إلى

#### جدول (3) مدى تحقيق مفردات المعالجات التقليدية والمعاصرة للعوامل البيئية المناخية.

وجه المقارنة	تقليدي	معاصر	تقليدي	معاصر	تقليدي	معاصر	تقليدي	معاصر	تقليدي	معاصر
مفردات المعالجات	الحوائط	الأسقف	الفتحات	الكاسرات	الأفنية	الملاقف	متقدمة			

الخلايا الضوئية	توربينات الرياح	ملاقف أوتوماتيكية	استخدام ملاقف الهواء	استخدام المصاطب الحدائقية	زراعة الوجهات والأسقف	استخدام الأقفية الداخلية وزراعتها	كاسرات أفقية ورأسية متحركة أوتوماتيكية	استخدام كاسرات وبروزات أفقية ورأسية	استخدام الزجاج المزوج والمشربيات الأوتوماتيكية	فتحات زجاجية واستخدام مشربيات	زراعة الأسقف واستخدام قباب	أسقف مستوية أو مقببة	حوائط مزووجة وخضراء	حوائط من الطوب أو الحجر	العوامل البيئية المناخية			
															الإشعاع الشمسي	التهوية الطبيعية	الإضاءة الطبيعية	الأمطار
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
-		يتم توجيه فتحات الملقف نحو الرياح المحببة	توجيه الفراغات نحو الفناء الداخلي بالمبنى للاستفادة من حركة الهواء	يتم عمل الكاسرات للحماية من أشعة الشمس ودخول الإضاءة الطبيعية	الفتحات ثابتة ويتم معاجتها بالمشربيات الخشبية لدخول الإضاءة	يعتمد السقف على مواد البناء التقليدية	تعمل على الحماية من الإشعاع الشمسي	المفردات التقليدية	المفردات المتقدمة	الوظيفية	يتم وضع حساسات إلكترونية للتكيف مع العوامل المناخية المتغيرة	يتم فتح النوافذ والفتحات أوتوماتيكياً حسب اتجاه أشعة الشمس	يعتمد الشكل المعاصر منها على مادة البناء وطريق الإنشاء	يتم فتح وغلق فتحات الملقف أوتوماتيكياً حسب اتجاه الرياح المحببة	تحول تقنية التنفيذ من الفناء التقليدي إلى المتقدم من حيث الشكل ومواد البناء	يتم استخدام الكاسرات الثابتة أو المتحركة أوتوماتيكياً للحماية من أشعة الشمس ودخول الإضاءة الطبيعية	يتم توجيه الفراغات نحو الفناء الداخلي بالمبنى للاستفادة من حركة الهواء	توجيه الفراغات نحو الفناء الداخلي بالمبنى للاستفادة من حركة الهواء
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
تطوع عملية تشكيل الحدود الخارجية للغلاف الخارجي للمبنى لكي تحقق المعالجات البيئية التقليدية، بينما في العمارة المعاصرة المتقدمة نجد أن تشكيل الغلاف الخارجي للمبنى يكون متحرك أوتوماتيكياً، وفي حال توقفها لا يستطيع الغلاف القيام بمتطلباته الوظيفية تجاه التكيف مع المناخ، وخاصة مع وحدات الخلايا الضوئية المركبة في الغلاف أو وحدات الملاقف الهوائية الأوتوماتيكية أو توربينات الرياح <sup>2,7</sup> .															تحليل التطور من الشكل التقليدي إلى المتقدم			

توصل البحث إلى مجموعة من النتائج العامة والخاصة التي تخص موضوع الدراسة والتي يمكن تلخيصها في النقاط التالية:-

1. تعتبر العمارة الخضراء Green Architecture أحد أهم الاتجاهات الحديثة وهو مفهوم جسدهته العمارة التقليدية منذ القدم عبر التوافق مع البيئة والاستغلال الأمثل لمصادر البيئة

ومن خلال الجدول السابق (3) نستنتج أن هناك اختلاف من حيث الشكل بين مفردات العمارة التقليدية والمعاصرة ولكن يتفقان في الوظيفة والمبادئ المحققة للعمارة الخضراء.

#### 7- النتائج والتوصيات:

#### 7-1- النتائج البحثية:-

10. قدمت العمارة التقليدية بمفرداتها نموذجاً جيداً في تحقيق الكفاءة الحرارية والتهوية الطبيعية، وهذا يتوافق مع مبادئ العمارة الخضراء.

11. المرتكزات البيئية التي قام عليها تصميم المفردات التقليدية، ومع استعراض نماذج مختلفة للعمارة المعاصرة المتأثرة للمفردات التقليدية، فقد تم تحديد آلية لتوظيف خصائص العمارة التقليدية وإدخالها في التصميم المعاصر لتحقيق الربط بين التقليدية والمعاصرة وتحقيق تصميم متوافقة مع البيئة المحلية.

#### 7-2- التوصيات:-

1. ضرورة التأكيد على أهمية التعامل مع معطيات البيئة واتخاذ العمارة التقليدية منطلقاً للتصميم المتوافق مع البيئة المحلية كونها تقدم نموذجاً في مجال المباني الخضراء، للتوصل إلى إيجاد عمارة خضراء معاصرة تنتمي الي البيئة التقليدية المحلية في مصر.
2. محاولة الاستفادة من استخدام المفردات التقليدية والمعالجات البيئية التي اعتمد عليها المصم، حتى يمكن استعمالها بصورة مطورة باستعمال التقنيات التكنولوجية في العمارة المعاصرة للوصول لعمارة معاصرة متوافقة مع البيئة المحلية في إطار من الأصالة المعاصرة.
3. بحث أساليب متطورة لاستخدام أنواع ملاممه من الزجاج العازل للنوافذ والفتحات، وتعزيز دور التهوية والإضاءة الطبيعية وما يتضمنه ذلك من التظليل والتدفئة.
4. تفعيل المفاهيم المعمارية لمفردات العمارة التقليدية كالفناء وملقف الهواء والمشربيات وعناصر التظليل والتحكم بالإضاءة الطبيعية وأساليب العزل الحراري باستخدام مواد البناء المحلية والتقنيات الطبيعية التي كانت تستخدم لترطيب الهواء وتبريده، وتوظيفها في المباني المعاصرة والاستعانة بالدراسات العلمية التي أجريت على هذه الأنماط للوصول لعمارة معاصرة خضراء تلائم البيئة المحلية.
5. ضرورة أن يراعي المصممين في التخصصات المختلفة إدماج أنظمة إدارة الطاقة بالمباني للتحكم في تشغيل الأجهزة الكهربائية وأنظمة التبريد والتدفئة والإضاءة وإدارة أنظمة الطاقة المتجددة.
6. الاستفادة من ملقف الهواء بفتح نوافذ علوية صغيرة لتأمين تهوية رطبة، أو بوضع ملقف داخلي كالمدخنة، وحماية الفتحات بكاسرات الشمس المناسبة ويفضل أن تكون متحركة، إلى جانب استخدام النباتات في الأسطح، وهذا ما ترسخه العمارة التقليدية في مصر.
7. إن مختلف العناصر المعمارية التقليدية البيئية تكاملت مع بعضها البعض لحل المشكلات المناخية من خلال الاعتماد على الموارد الطبيعية، مما حقق وفرة اقتصادية وساعد على

- الطبيعية، بينما في الحاضر يتجه البعض لاستغلال التكنولوجيا المتطورة Eco-tech لأفكار معمارية أكثر إبداعاً وتقدماً في استغلال المواد وطرق تصنيعها واستعمالها.
2. يعد أهم أسس ومبادئ العمارة الخضراء: الحفاظ على الطاقة، التكيف مع المناخ، التقليل من استخدام الموارد، الحفاظ على المياه، احترام الموقع، احترام العاملين والمستعملين، التصميم الشامل، وهي ما رسخته العمارة التقليدية في معالجات مبانيها.
  3. تركز العديد من الدراسات كما في مبنى معهد مصدر والمعهد العربي والجامعة الأمريكية الجديدة على محاولة التوصل الى عمارة خضراء معاصرة تنتمي إلي البيئة العربية وتراثها العريق من خلال الاستفادة من الحلول المختلفة للتعامل مع العوامل المناخية.
  4. إهتمت العديد من الدراسات السابقة بتفعيل المفاهيم المعمارية كالفناء وملقف الهواء وعناصر التظليل والتحكم بالإضاءة الطبيعية وأساليب العزل الحراري باستخدام مواد البناء المحلية والتقنيات الطبيعية التي كانت تستخدم لترطيب الهواء وتبريده والاستعانة بالدراسات العلمية التي أجريت على هذه الأنماط.
  5. يعتمد تطور المعالجات البيئية بشكل مباشر على التطور التكنولوجي وقابليته للملاءمة مع العوامل المناخية والبيئة المحلية.
  6. تعتبر المعالجات التقليدية هي أصل فكرة عمل معظم التقنيات الحديثة، حيث الشكل التقليدي للمعالجات هو استجابة طبيعية بمواد البناء وطريقة الإنشاء وذلك لتشكيل الغلاف الخارجي للمبنى كما معهد مصدر بالإمارات والجامعة الأمريكية الجديدة بمصر، بينما المعالجات المتقدمة هي استجابة ديناميكية تكنولوجية كما في المعهد العربي بباريس للظروف المناخية ومشروع ذي جيت بمصر.
  7. إتسمت معظم المعالجات ذات التكنولوجيا الخضراء باستخدام الآليات والتقنيات التي تعمل على خفض استهلاك الطاقة وذلك باستخدام الألواح الشمسية والسطوح الألومنيومية العاكسة واستخدام الكاسرات الرأسية والأفقية المتحركة كما في المعهد العربي بباريس، مع توظيف استخدام الطاقة الشمسية وطاقة الرياح من خلال الأنظمة الكهروضوئية مما يعمل على خفض استهلاك الطاقة.
  8. العناصر التي نجحت في تحقيق مستويات جيدة من التهوية والتبريد والتدفئة اعتمدت علي مفردات المعالجات التقليدية بالإضافة إلى التقنيات الحديثة في توظيف الأنظمة عالية الكفاءة وأنظمة التحكم في المباني لتقليل الفاقد في أحمال التبريد والتدفئة والتحكم الكلي بها.
  9. أكثر الأنظمة المستخدمة في توليد الطاقة هي الخلايا الضوئية بأنواعها المختلفة بالواجهات الزجاجية وتتوزع أماكن تواجدها بالمباني بين الواجهات الأمامية والأسقف المستوية والمائلة.

environmental design treatments in the design process stages in hot - dry areas - University of Technology - Department of Architecture - University of Baghdad - 2016.

[8] Muhammad Saif Al-Nasr Ahmed - Methodology for rationalizing energy consumption in buildings using modern technologies - Department of Architectural Engineering at the Faculty of Engineering at Matareya, Helwan University - 2017.

[9] Al-Salqini Kindergarten - Solar Traditional Architecture: How Much Scope to Improve Building Energy Consumption - Al Baath University Journal - Volume 39, Issue 35, 2017

[10] Eslam Mohamed Mahmoud Moraekip- **Sustainable Architecture Between Theory and Application in Egypt**- Master Faculty of Engineering - Mattaria- Helwan University- 2010

[11] Sara Abd El Baki Mahmoud- **Environmental Solutions as Main Approach to Sustainable Neighborhood**- Master of Science in Architecture- Faculty of Engineering- Ain Shams University- 2014

[12] Simon Roberts & Nicolo Guariento, "**Building integrated photovoltaics**", Birkhauser Verlag AG, 2009

[13] Nermine Abdel Gelil Mohamed- **Traditional Residential Architecture in Cairo from a Green Architecture Perspective**- Department of Architecture, Faculty of Engineering, October University for Modern Sciences and Arts (MSA University), 6th of October City, Egypt 2014.

[14] Wael Ahmed Shaaban Abo Neama- **Applying Sustainability Principles on Architectural Design Concepts in Egypt to Enhance Building Performance**- Lecturer in Architectural department, Faculty of Fine Arts, Helwan University, Zamalek, Cairo, Egypt- 2013.

[15] <http://www.aucegypt.edu>, Accessed 10/10/2018.

[16] AIA, "Top Ten Projects: Research Support Facility", 2014, Site:<http://www.aiatopen.org/node/103>, accessed 10-7-2018.

[17] [www.google.com](http://www.google.com) : (DIFC) DIFC LIGHTHOUSE TOWER10/11/2018.

[18] [WWW.Green-archeticture.com](http://WWW.Green-archeticture.com)- 12/10/2017.

خفض استهلاك الطاقة بتقليل استخدام الوسائل الميكانيكية للإضاءة والتدفئة والتبريد.

8. الاستدامة لا تعني بالضرورة التوصل الى تكنولوجيا أكثر تطورا، لكنها تعني تفكير واع ومدرك للعمارة المتوافقة بيئياً مع الظروف المحلية المحيطة، إلى جانب التوازن بين الاعتماد على مفردات العمارة التقليدية وكيفية دمجها مع التكنولوجيا.

ويوصى البحث في النهاية بأنالتصميم الجيد للعمارة الخضراء المستدامة يتحقق عبر تكامل مبادئ العمارة التقليدية مع نظم ووسائل التكنولوجيا الحديثة وذلك من أجل عمارة محلية خضراء.

#### المراجع:

[1] Safa Muhammad Al-Saeed - Design Treatments for Zero Energy Skyscrapers in a Hot Climate - MSc - 2014.

[2] Mona Muhammad Hosni Ajur - Environmental treatments in green architecture between traditional and local advanced technology and their impact on shaping the building envelope - Engineering Journal - Faculty of Engineering at Matareya - Helwan University - 2013.

[3] Hassan Ahmed Hassan Youssef - The role of green buildings in energy conservation - Department of Architecture - Institute of Aeronautical Engineering and Technology - 2017.

[4] Dima Omar Qasim - Sustainability in Traditional Architecture and its Applications in Contemporary Architecture - Master Thesis - College of Architecture - Engineering Sciences Series Volume (36) Issue (3) 2014 - Tishreen University.

[5] Ghada Kamouneh, Lenore Saad - Complementarity of the building's work as a system employed for advanced technology in facing external climatic conditions - Department of Architecture - University of Baghdad - Engineering Journal, Issue 17, 2011.

[6] Naama Hassan El-Sayed Omar - Monitoring and recording of the application of computer technologies and their role in developing future architecture (case study on smart architecture buildings) - Master Thesis - Faculty of Engineering - Cairo University - 2013.

[7] Yunus Mahmoud Muhammad Salim - Sri Zakaria Yahya Mahmoud - employing